

RAPID



U-R-B-A-N

KOMPLETTLÖSUNGEN AUS EINER HAND

INTEGRATED SOLUTIONS FROM ONE SUPPLIER

SOLUTIONS COMPLÈTES D'UNE SEULE MAIN

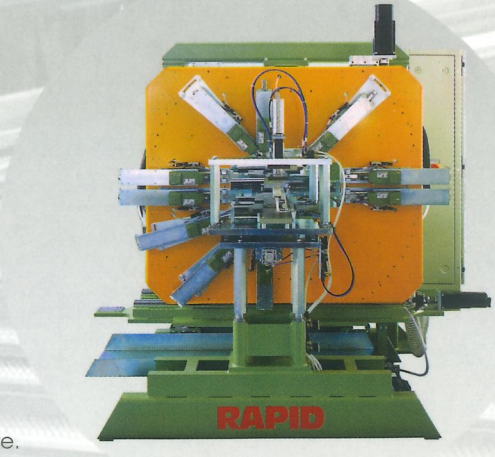
QUALITÄT

SERVICE

KNOW-HOW

QUALITY - SERVICE - KNOW-HOW

QUALITÉ - SERVICE APRÈS-VENTE - KNOW-HOW



1930 Albert Hausch gründet eine Maschinenbaufirma.
Albert Hausch founds a production company for machinery.
 Albert Hausch établit une société pour production de machines.

1938 Die erste Stielschleifmaschine für Holz wird konstruiert.
The first wooden stick grinding machine is being constructed.
 La première machine d'affûtage pour manches en bois est construite.

1949 Die erste Kettenfräse wurde gefertigt.
Year of construction of the first chain milling machine.
 Construction de la première fraiseuse à chaînes.

1950 Fertigung von Kettenfräsen, Astlochbohrmaschinen, Rolladenschlitzmaschinen, Tischkreissägen und Jalousienfräsmaschinen.
Production of chain-driven milling cutters, knothole drilling machines, shutter slitting machines, table circular saws and shutter milling machines.
 Production de fraiseuses à chaînes, des perceuses à dénoder, découpeuses pour rouleaux, des scies circulaires à table et des fraiseuses pour rouleaux.

1967 Die erste Doppelgehrungssäge vom Typ DGL zum Schneiden von PVC- und Aluminiumprofilen wird gebaut.
Construction of the first double mitre saw of type DGL for cutting of vinyl and aluminium profiles.
 Construction de la première tronçonneuse double du type DGL pour couper des profilés en CPV et aluminium.

1970 Doppelgehrungssägen DGS, die Breitschnittkreissäge BSK und die Gehrungssäge UGS werden konstruiert.
Introduction of the double mitre saws of type DGS, the broad-cut circular saw BSK and mitre saw UGS.
 Des tronçonneuses doubles DGS, la scie circulaire à bande large BSK et la tronçonneuse UGS sont conçues.

1974 Rapid-Maschinenbau GmbH wird gegründet.
Foundation of RAPID-MASCHINENBAU GmbH.
 Création de Rapid-Maschinenbau GmbH.

1982 Konstruktion von Profilmbearbeitungszentren für Aluminium und PVC.
Construction of machining centres for aluminium and vinyl profiles.
 Construction de centres d'usinage pour aluminium et CPV.

1985 Das erste Zuschnittzentrum vom Typ Optima wird gefertigt.
Construction of the first cutting centre of type Optima.
 Construction du premier centre de découpage du type Optima.

1992 Das erste verkettete Profilmbearbeitungszentrum für PVC wird ausgeliefert.
Delivery of the first interlinked machining centre for vinyl profiles.
 Le premier centre d'usinage enchaîné pour profilés en CPV est délivré.

1999 Beginn der Partnerschaft mit URBAN GmbH & Co. Maschinenbau KG.
Commencement of the partnership with URBAN GmbH & Co. Maschinenbau KG.
 Commencement de la association avec Urban GmbH & Co. Maschinenbau KG.

ZUKUNFTSWEISENDE PARTNERSCHAFT

FUTURE-ORIENTATED PARTNERSHIP

PARTENARIAT TOURNÉ VERS LE FUTUR

Mit einer zukunftsweisenden Partnerschaft haben der Sägenhersteller RAPID-Maschinenbau GmbH und die weltweit führende Memminger Maschinenbaufirma URBAN GmbH & Co KG die Weichen für eine erfolgreiche Zukunft gestellt. Die neue Vertriebsgemeinschaft bietet ihren Kunden nun Komplettlösungen aus einer Hand und will damit noch stärker den Führungsanspruch auf dem weltweiten Kunststoff-Fenster-Markt dokumentieren.

RAPID-URBAN ist damit der starke Partner der Zukunft rund um's Fenster.

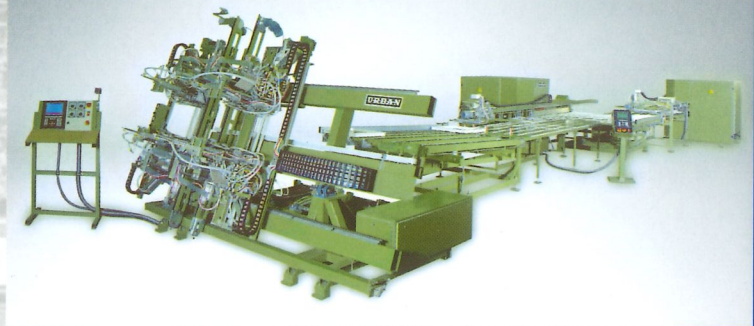
With a future-orientated partnership like the present one between the saw production company RAPID Maschinenbau GmbH and the worldwide leading producer of machinery for window construction, URBAN GmbH & Co. Maschinenbau KG, the course is set for success in the future. The new marketing association of the two companies now offers their clients complete and integrated solutions "from one supplier" and has the aim of leadership on the worldwide PVC window production market.

RAPID-URBAN is thus your strong partner for solutions around the window.

Grâce à un partenariat tourné vers le futur, le fabricant de scies RAPID-Maschinenbau GmbH et le constructeur de machines pour production de fenêtres en CPV URBAN GmbH & Co. KG., leader dans le monde entier, ont préparé le terrain pour garantir leur réussite dans l'avenir. Le nouveau groupement de commercialisation offre maintenant à ses clients des solutions complètes d'un seul bloc et veut ainsi faire valoir davantage encore son ambition de leader sur le marché mondial des fenêtres en CPV.

RAPID-URBAN est ainsi le partenaire solide de l'avenir pour tout ce que concerne à la fenêtre.





Josef Urban Senior gründet die Firma URBAN Elektrotechnik.
Josef Urban senior founds the company URBAN Elektrotechnik.
Josef URBAN, père, crée la Société URBAN Elektrotechnik.

1950

Die erste Kunststoffschweißmaschine wird gebaut.
Construction of the first welding machine for vinyl profiles.
Construction de la première machine à souder pour des profilés en CPV.

1968

Josef Urban Junior gründet die Firma URBAN GmbH & Co. Elektrotechnik KG.
Josef Urban junior founds the company URBAN GmbH & Co. Elektrotechnik KG.
Josef Urban, fils, établit la société URBAN GmbH & Co. Elektrotechnik KG.

1972

Start der Konstruktion von automatischen Einkopf- und Mehrkopf-Kunststoffschweißmaschinen.
Start of construction of single- and multi-head vinyl welding machines.
Commencement de construction de machines à souder pour CPV, à une tête et à plusieurs têtes.

1973

Entwicklung der ersten Messer-Schweißraupenverputzmaschine für PVC-Profil.
Development of the first weld bead vinyl profile cleaning machine with knives.
Developpement de la première machine d'ébavurage de profilés en CPV à couteaux.

1976

URBAN GmbH & Co. Elektrotechnik KG wird URBAN GmbH & Co. Maschinenbau KG.
URBAN GmbH & Co. Elektrotechnik KG is changed into URBAN GmbH & Co. Maschinenbau KG.
URBAN GmbH & Co. Elektrotechnik KG devient URBAN GmbH & Co. Maschinenbau KG.

1980

Eine neue Produktionslinie, die Betriebseinrichtungen, wird begonnen.
Start of a new production line, the handling systems.
Commencement d'une ligne nouveau de production, les accessoires de production.

1982

Start der 4-Punkt Schweißmaschinen der Baureihe AKS 1400.
Start of 4-point welding machine of series AKS 1400.
Construction de la soudeuse à 4 points série AKS 1400.

1988

Einstieg der Fensterbranche in die Automation durch die erste Mehrpunkt-Verputzanlage SV 800.
The construction of the multi-head corner cleaning unit SV 800 was the start of complete automation for the window manufacturing branch.
La construction de l'unité d'ébavurage multi-têtes SV 800 a été le départ aux systèmes d'automation complète de la branche entière.

1989

SV 610 wird gebaut, welche bis heute noch eine der Hauptmaschinen der Firma ist.
Construction of type SV 610, which up to the present time is one of the main machines of the production range.
Construction du type SV 610 qui jusqu'à ce jour est une des machines à ébavurer plus importantes.

1994

URBAN steigt mit dem FBA 2500 in die Automation des Flügelbeschlags ein.
With type FBA 2500, URBAN starts the automatic application of sash fittings.
Avec le type FBA 2500, URBAN entre dans l'automation de l'application de garnitures aux vantaux.

1998

Beginn der Partnerschaft mit RAPID-Maschinenbau GmbH.
This year, URBAN enters a partnership with RAPID-Maschinenbau GmbH.
Cette année, URBAN entre dans une association avec la société RAPID-Maschinenbau GmbH.

1999

VORTEIL

ADVANTAGE
AVANTAGE

Mit der Partnerschaft bieten wir.....

- Einen verantwortlichen Partner für Sie, bei Maschinen für die gesamte Fensterproduktion
- Ein technisch und konzeptionell abgestimmtes Dienstleistungs-und Maschinenprogramm
- Zusammenschluß von Kompetenz und Erfahrung aus verschiedenen Segmenten der Fensterproduktion
- Weltweite Betreuung und Beratung durch RAPID-URBAN direkt oder durch Partner vorort

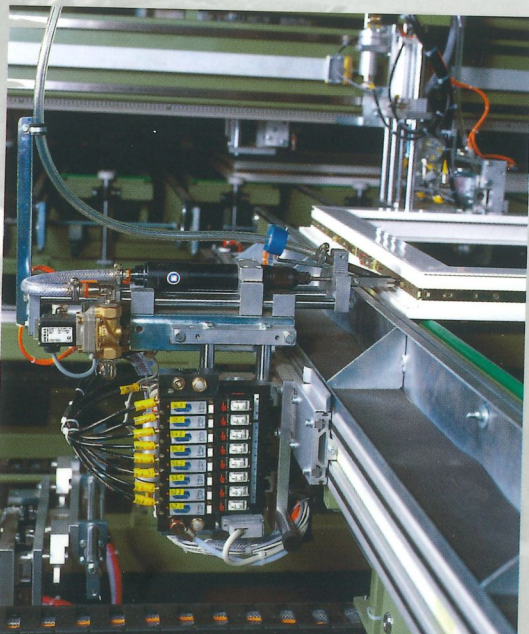


With this partnership we offer

- A responsible partner for you, in the field of window production machinery
- A technically and conceptionally synchronized service and machine programme
- Combination of competence and experience in the different areas of window production
- Worldwide attendance and advising activities directly by RAPID-URBAN or by a local partner

Avec le partenariat nous proposons

- Un partenaire responsable pour vous, concernant la production de fenêtres
- Un programme de machines et de services homogène en conception et technique
- Combinaison de compétences et de savoir faire issue de différents segments de la production de fenêtres
- Conseils et services au niveau mondial assuré par RAPID-URBAN, ou par un partenaire local



RAPID



U-R-B-A-N

Die weltweit führenden
Hersteller von Maschinen
zur Fertigung von
Kunststoff-Fenstern



The worldwide leading
manufacturers of machinery
for vinyl window production

*Les leaders mondiaux
dans la fabrication
de machines pour
des fenêtres en PVC*

URBAN GmbH & Co. Maschinenbau KG
Dornierstraße 5
D-87700 Memmingen
Tel.: 0 83 31/8 58-0
Fax: 0 83 31/8 58 58
E-Mail: urban@u-r-b-a-n.com
<http://www.u-r-b-a-n.com>

RAPID-Maschinenbau GmbH
Tübinger Straße 2
D-72131 Offerdingen
Tel.: 0 74 73/37 87-0
Fax: 0 74 73/37 87 50
E-Mail: info@rapid-maschinenbau.de
<http://www.rapid-maschinenbau.de>